



## PIENSE EN LA ENFERMEDAD SINDROME DE REYE (REYE'S SYNDROME)! ALERTA

Tanto la gripe como enfermedades similares a ella ocurren con frecuencia durante los meses de invierno. La gripe es causada por un virus y merece atencion especial porque se asocia a una enfermedad infantil a veces mortal, el sindrome de Reye. Este afecta a ninos desde la lactancia hasta aproximadamente los 19 años pero ninguna edad es inmune y puede aparecer de 3 a 5 dias del comienzo de la varicela, un resfriado y otras infecciones virales. El sindrome de Reye afecta al cerebro e higado, no es contagioso y a veces se confunde con la meningitis, encefalitis, diabetes, envenenamientos, sobredosis de medicinas o la muerte repentina del lactante (sudden infant death syndrome). Estudios recientes han demostrado una conección entre el uso de aspirina y el desarrollo del Sindrome de Reye.

Despues de mejorar de una infección viral, los sintomas que se describen a continuacion deben tomarse seriamente, y como primeros indicios del sindrome de Reye. Consulte con su medico antes de dar aspirina a su nino, ya que el uso de aspirina esta probablemente asociado a esta enfermedad, o medicinas contra las nauseas, ya que pueden ocultar los primeros sintomas en el siguiente orden:

- \* vomitos persistentes y continuos
- \* somnolencia, sopor
- \* cambios de personalidad (nino irritable o combativo)
- \* desorientacion (no reconoce donde esta o a sus familiares)
- \* delirio, convulsiones, inconscience

La vida del nino depende del diagnostico inmediato de esta enfermedad. Ella debe sospecharse en todo nino con varicela que vomita frecuentemente. Llame a su medico de inmediato si observa estos sintomas y digale que el nino puede tener el sindrome de Reye. Si no puede comunicarse con su medico, lleve al nino al servicio de urgencia mas cercano lo antes posible. Dos pruebas de funcion hepatica (SGOT/SGPT) pueden ser indicativas de la presencia del sindrome de Reye. Si el tratamiento se instaura prontamente bajo el cuidado de personal medico especializado, cerca del 90% de los afectados se recuperan completamente.

Estudios epidemiologicos han demonstrado la asociacion del sindrome de Reye con el uso de aspirina para tratar enfermedades gripales, la varicela y resfriados. Si Ud. O un miembro de su familia tiene una enfermedad viral, no tome aspirina o cualquier medicina que contiene aspirina. El Cirujano General de los EEUU, la Administracion Federal de Alimento y Medicinas (FDA), y el Centro de Control de Enfermedades (CDC) recomiendan evitar el uso de todo preparado que contenga aspirina para tratar este tipo de enfermedades en ninos y adolescentes menores de 19 años. Salicilato (salicylate, acetylsalicylate, acetylsalicylic acid, salicylic acid) es otra palabra para aspirina (aspirin); algunos productos comerciales ponen en su etiqueta salicilato en vez de aspirina. Cualquiera de los dos nombres que se encuentren en las etiquetas de medicamentos se debe evitar su administracion a ninos o adolescentes que sufren de algun episodio febril.

El National Reye's Syndrome Foundation es una organizacion sin fines de lucro, exenta de impuestos con filiales en 44 estados. La tarea de la NRSF ha sido y es la de divulgar nuevos conocimientos sobre el sindrome de Reye, con el fin de ayudar a diagnosticarlo lo antes posible, a la vez que aporta fondos para la investigacion de sus causas, tratamiento y prevencion.

Para mas informacion comuniquese con la fundacion: National Reye's Syndrome Foundation  
426 N. Lewis Street  
PO Box 829  
Bryan, OH 43506-0829

O LLAME AL NUMERO 1/800-233-7393 or 1/419-924-9000

E-Mail: [nrsf@reyessyndrome.org](mailto:nrsf@reyessyndrome.org)  
Web: [www.reyessyndrome.org](http://www.reyessyndrome.org)